№ 1859-20

(قررت الحكومة جريدة النفير لنشر الاعلانات الرسمية)

السنة الحادية عشر العدد ١٨٥٩ — ٢٠

The Bugle

A weekly News Paper

PUBLISHED IN HAIFA

by Mr. ELIA ZAKKA

DR. Sohel Zakka

Subscription

ANNUALLY IN HAIFA P. T. 100

FOREIGN COUNTRIES ,, 125

ADDR. TELEG. ANNAFIR HAIFA

P. O. B. 44 Telephon No. 37






ANNAFIR

النفير

جريدة سياسية تجارية لصاحب امتيازها

ايليا زكا

مدير الجريدة سهيل زكا

تصدر يوم الجمعة من كل اسبوع

الاشتراك

حيفا ١٠٠ غرشاً صاغاً عن سنة

في الخارج ١٢٥ « « «

العنوان التلغرافي النفير حيفا صندوق البوستة رقم ٤٤ نمرة التليفون ٣٧

حيفا الجمعة في ٢٢ نيسان سنة ١٩٢١ — Haifa Friday 22 Apr. 1921 — ١٤ شعبان سنة ١٣٣٩


# راس مال الوطن صغاره

يقوم الشارخ من زيغانه

فيستوي ما انعاج منه وانحنى

والشيخ ان قومته من زيغه

لم يقم التثقيف منه ما التوى

كذلك الغصن يسير عطفه لد

نا شديداً غمزه اذا عسا

دع اميركا تهتم في وضع نص للصلح المنفرد الذي تنوي عقده مع المانيا — وان يصرح الرئيس هردنج في خطابه الى مجلس الامة بانه „ يتعذر عدم الاعتراف بالتسويات التي تمت وان الاجدر ان يقبلوا تأييد حقوقهم ومصالحهم المنصوص عليها في المعاهدة الحالية مع تحفظات تضمن لهم الحرية المطلقة من التنفيذ بقيود غير محدودة فانهم بعد ما رفضوا الاعتراف بجمعية الامم نهائيا يمكنهم ان يشرعوا في انشاء صلات مبنية على عهود جوهرية للاعتراف بحقوقهم "

ودع انجلترا تعاني اكبر اعتصاب اسود رأته في تاريخها لم يكن الاعتصاب الذي حدث قبل اكثر من سنتين في جنبه شيئاً مذكوراً لانه يشمل عمال سكك الحديد وعمال النقل الذين انضموا الى معدني الفحم في التحالف الثلاثي ويعد المضربون بنحو مليونين يشتغلون في نحو ماية فرع من فروع الصناعة ومن المنتظر حدوث عقد في نقابة عمال الكهربائية التي بين اعضائها كثيرون من العمال في خدمة الحكومة . هذا وقد اصدر اتحاد العمال الذين في خدمة الحكومة منشوراً اعرب فيهُ عن عطفه على المعدنين وردد العهد الذي قطعه وزير الداخلية في العام الماضي

ودع فرنسا تبحث في افضل الطرق لارغام المانيا على دفع التعويضات التي اقرها مؤتمر لندن تشتم من لهجة الرئيس هردنج في خطابه الى مجلس الامة ما يسرها ويقوي منها الامال على ما تبتغي

ودع المانيا تصرف جهدها في اصلاح ماليتها وتنظيم اقتصادياتها وتلمس الاعذار لتتخلص بها من طلبات الحلفاء الباهظة وتهز كتفيها تخلصا من النتائج التي اعقبتها الحرب . ثم تقترح على الحلفاء ان تسقط من مجموع التعويضات ما لاميركا من الديون على انجلترا وفرنسا وايطاليا

ودع روسيا غارقة في بحار البولشفية وتسعى حينا بعد حين للتخلص مما ارهقتها به — وتدقق النظر في الاتفاق التجاري الذي ابرمته مع انجلترا

ودع تركيا تأتي بجيوشها من باطوم للكر وراء الجيش اليوناني المنهزم وقد ارتدت طلائعه على الساقة ثم تقيم الزينات الباهرة احتفالا بالنصر الذي احرزته وتسعى للتوحيد بين الحكومتين

ودع ايطاليا تحاول الدخول في اتفاقات تجارية مع روسيا وتركيا وتعاني ثقل وطأة الاشتراكيين في بلادها وحركات كثيرة تخل بالنظام

ودع اليونان تقرع سن الندم اسفا على نتائج اورثها اياها طمع اشعبي افقدها عطف الحلفاء واذهب من فمها لقمة لم تستطع ازدرادها

فباءت بالفشل وخسرت ما اكسبها اياه بطلها داهية السياسة فنزيلوس ثم تجمع اسطولها على باب الدردنيل وتصفه للقتال بعد ما انكسرت في المعارك البرية

ودع مصر منهمكة في اقامة معالم الزينات استقبالا لوفدها وتنظيم الحفلات تكريما له وتسمع خطب رئيسه الدالة على انه عزم العزم الثابت الذي لا يتزعزع على ان ينيل مصر الاستقلال التام مهما حال دون ذلك من العقبات ثم تفسح له مجال المفاوضة مع الوزارة العدلية قبل الدخول في المفاوضات الرسمية

ودع سوريا تستقبل الجنرال غورو استقبالا باهراً وتتشوق لان تسمع ما جاءها به من امر توحيد سوريا وحل لسائر المسائل المعلقة

ودع اللجنة المركزية للمؤتمر الفلسطيني تعد عدتها لسفر وفد الى اوروبا . اما بنفسه او بالاشتراك مع الوفد العربي الكبير

ودع الامة الفلسطينية تفسح مجال الوقت للجنة المذكورة لتأخذ الامور بالتروي والتأني واتخاذ الحكمة رائدها في ما هي شارعة فيه لخير هذا الوطن

دع كل ذلك وقف بنا نجيل طرف الفكر في ما يعوز هذا الوطن من الاصلاح الذي بدونه لا نهضة لامة ولا ثبات لها

واول حجر في سبيل اصلاح اية امة من الامم انما هو ناشئتها . قال احدهم ارني صغار امة اخبرك ما تكون في مستقبلها . اذن صغار الوطن وناشئته، هذه النفوس الصغيرة الاشبه بالشمع طواعية وليونة وبالثلج بياضا ونقاوة، وبالملائكة طهارة وبساطة، هذه الخلائق الصغيرة هي رأس مال الامة الذي لا يتم لها رقي او حياة او استقلال من دونه

قال علماء الحياة ان صغار الانسان دون صغار سائر الحيوان تولد مستكملة كل الصفات الانسانية والقوى الحيوية الا انها كامنة فيه لا يظهر منها شيء غير قوة المص للرضاعة — قالوا ان ذلك وان كان يظهر لاول وهلة انه نقص في الانسان الا انه في الواقع ميزة له يكون معها معداً ومهيئاً لتأثير التربية والتكيف بموجبها

اول معلم للطفل امه بحركاتها وسكناتها، بشاشتها وعبوسها، بطول اناتها وحمقها، بضحكها وبكائها، بهدوئها وسكينتها، وما الى ذلك من سائر الصفات والاحوال — وهذه المرحلة الاولى حجر اساس التربية التي عليها ينشأ الولد وعليها يشب .

ولا نطيل الكلام في هذا الصدد فقد وضعت في ذلك المجلدات الضخمة وليس هذا مكان الافاضة في هذا الموضوع

بعد ان يخرج الولد من حضن والدته تتناوله ايدي المعلم فيدخل حينئذ في المرحلة الثانية من مراحل تربيته وهي المدرسة . وفي هذا الموضوع مجال كبير للبحث ومتسع طويل عريض للقول ولا نريد ان نمر به دون ان نعلق عليه بكلمة سيما وقد تعينت في البلاد ادارة المعارف وتنظم التفتيش عليها وما نظنها الا معيرة كل باحث اذنا صاغية لما ينتقده عليها وما يدلها عليه من ابواب التحسين

واول ما نقوله في هذا الصدد ان المدرسه ان هي الا المعلم ، فقد يكون مركزها الطبيعي على غاية من الجمال، ومقاعدها من خيرة ما اخرجته حسن الصناعة، وكتبها مما اقر على استحسانه الكبير والصغير، ولكن كل ذلك لا

قيمة له ولا خير منه ، اذا لم يتول ادارة المدرسة معلم خبير . ولا يخفي ان المعلم بادابه اكثر منه بعلمه . ولا يحسن التربية المدرسية من لم يكن هو نفسه مترىياً . واعظم اداة بيد المعلم بعد ذلك هي الكتاب .

وهنا نستميح ادارة المعارف عذرا فى كتابة كلمة بشأن كتاب قررته للتدريس في مدارسها وهو الجزء الاول والجزء الثاني من كتاب قراءة للاطفال اسمه الجوعة الاصوليه ،، واست ادري وايم الحق ما الذي حبب اليها الكتاب المذكور (اهو حسن طبعهِ ، ام متانة عبارته ام البراعة في تنسيقه واطراد دروسه ام ام ؟ ! ولقد تصفحناه فالفينا فيه من الاغلاط الصرفية والنحوية والبيانية والتعابير القلقة والالفاظ السقيمة ما لا يقع تحت حصر . ولقد كنا نتساهل فى كل ذلك لو كان الكتاب كتابا في المنطق او الهندسية النظرية او الرياضيات الراقية لان الطالب اذ ذاك يكون قد ملك من المعارف مايستطيع بهِ تمييز الغث من السميه، والخطأ من الصواب . اما وهو بين ايدي ناشئة لم تدرك شيئا من ذلك ، فتلك الاغلاط تطبع على لوحة فكره ، وهيهات ان تقوى الايام على محوها. الا ان الطفل يتعلم بعينه فى سني الدراسة الاولى اكثر من تعلمهِ بذهنه ، والعلم فى الصغر كالنقش في الحجر كما لا يخفى

وما ضر ادارة المعارف لو قررت تدريس كتب مدارج القراءة مثلا فانها على قدمها لا تجد بين كل الكتب المستحدثة مايدانيها في صحة العبارة وطلاوة المواضيع — وربما كان طبعها سقيما وذلك امر بسيط جداً وسهل التدارك وما هو الا ان تتفق الادارة مع المؤلف فيعيد طبعها بحروف اكبر وعلى ورق اصقل — وهناك كتاب ثان هو سلسلة ،، القراءة الرشيدة ،، وهو مطبوع في انجلترا بحروف كبيرة تريح عين التلميذ كثيراً وعلى ورق صقيل بديع والدروس فيه منسقة تنسيقا جميلا وكلماتها فصيحة وعباراتها بليغة الى غير ذلك من المحاسن اللازمة فى كتب تتداولها ايدي الناشئة. وحبذا لو استحضرت الادارة نموذجا من تلك الكتب لفحصها

هذه كلمتنا سطرناها بملء الحرية والاخلاص وعسى ان الادارة تهتم بها رحمة بتلك النفوس الصغيرة التى اول ما يقع نظرها على تلك الكتب فتؤثر فيها التأثير الذي يرافقها مدى سني الدراسة كلها ان حسنا او سيئا

ولما ينتهي الطالب من التربية المدرسية يدخل فى مرحلته الثالثة وهي التربية الاجتماعية وسنشبع هذا الموضوع بحثا وتنقيبا في مقالاتنا الاتية ان شاء الله تعالى

وبعد كتابة ما تقدم وترتيب حروفه جاءتنا البرقيات بان عمال النقل وعمال سكك الحديد لم ينضموا الى التحالف الثلاثي للاضراب العام وعليه الغى الاعتصاب العام.

## مراسلات

### تحية

الى روح فقيد الشرق الشاعر الناثر النابغة المرحوم ولي الدين بك يكن

بقلم المحامي نجيب بك هواويني خطاط عظمة السلطان

تليت في الاحتفال بتابينه بمصر يوم ١٥ ابريل سنة ١٩٢١

الجسم يفنى ويبقى الذكر والاثر — فاعمل لاخراك ما يبقى ويدكر
تسمو الحياة بما تأتيه من عمل — جم الفوائد منه يجتنى ثمر
المجد يبني على اركان محمودة — وما بنى المجد باق ليس يندثر
ان الغنى الثابت الاركان من قدم — فخر يعز لا الاموال تدخر
كم مات قوم وما ماتت لهم شيم — وذكرهم ابداً يعلو وينتشر
عز البلاد بابناء لها منحوا — اعمارهم وعليها همهم قصروا
هم نورها لا شموس الافق مشرقة — وسيفها المرتجى والكهف والوطر
ان ساد فيها فساد دونه جمعوا — جيش الفضيلة للاخلاق ينتصر
او خيم الجهل يوماً نحوه بعثوا — نوراً من العلم لا يبقى ولا يذر
او حل ظلم بها هبوا لنصرتها — وجيشه بظبي اقلامهم قهروا
فلا يبالون ان ضيم احاطبهم — وهل يضار بظل الهالة القمر
هم الكرام فلا صفو يحولهم — عن الجهاد لما راموا ولا كدر
كذاك كان ولي الدين وهو فتى — لم تثنه عاديات الدهر والغير
فريد خلق وآداب له قلم — الدر منتظم منه ومنتثر
ما زال تخفق فى العلياء رأيته — حتى قضى وتولى امره القدر
تحية يا ولي الدين عاطرة — تهدى اليك ودمع العين ينحدر
ابقيت للشرق آثاراً مخلدة — يفنى الزمان ويبقى ذكرها العطر

﴿ ﴾

الناصرة

في ١٩ منه لمكاتبنا المتجول

اثناء مروري بجنين قدمها تلامذة مدرسة روضة المعارف فى القدس الشريف متجولين في عموم انحاء فلسطين لاجل درس جغرافيتها عياناً ولقد قاموا بتمثيل رواية « ذي قار » المملوءة بالعبارات الوطنية المحركة للعواطف وكان لتمثيلهم تأثير حسن ونزلوا ضيوفاً في بيوت الوطنيين في البلدة واثناء وجودهم في جنين دعاهم حضرة الشيخ عبد الله الحسين شيخ عرب الصقر الى الجالود حيث مكثوا بضيافته يوماً كاملا .

ويوم الخميس الواقع في ١٤ نيسان دعى حضرة حاكم جنين وجهاء الاهالى وحثهم على التبرع بمبلغ من المال لاجل استأصال مكروب الملاريا من البلاد فتبرع الحضور بمبلغ ٤٠ جنيهاً لهذه الغاية

يتجول وفد من اهالى جنين فى قراها لاجل جمع مبلغ من المال الذي يكرس فى سبيل مصاريف الوفد القاصد السفر لاوروبا للنضال عن المسألة الصهيونية وكان لاهالى يعبد الكعب المعلى في هذا التبرع

اثر المظاهرة التي جرت يوم كان لفخامة المندوب السامى في بيسان زرتها وقابلت حضرة حاكمها ربحى افندي الداودي فسمعت ثناء عاطراً من العموم على وطنيته الصادقة وغيرته في سبيل خدمة اهل بيسان وجوارها

تفشى الفار في اراضى الجليل لدرجة اصبح يخشى معها وقوع المجاعة فى البلاد ولقد تأخرت الحكومة عن توزيع السموم ولما وزعت مؤخراً كانت تطلب ثمن التنكة جنيهان ونصف واهالى هذه البلاد لم تتعود دفع ثمنا لهذا السم فحبذا لو وزعت الحكومة السموم بوقتها واجبرت الاهالى على اطعام الفار واستوفت اثمان هذه السموم مع الاعشار ولقد بلغنى فى بعض الجهات ان الله سلط على الفار « فاسوقا » فقتل معظمه .

﴿ * ﴾

القدس

على اثر توافد الجموع لزيارة النبي موسى صدرت جملة اوامر من الحكومة المحافظة على النظام والخلود الى السكينة ايام هذه الاعياد ولقد نشر حضرة رئيس المؤتمر العربي الفلسطيني البيان الاتي الى الشعب وهو :

﴿ بيان الى الشعب الفلسطيني المبارك ﴾

اقدم لك ايها الشعب العربي الفلسطيني المبارك تحياتي وتبريكاتي بايام اعيادك المقبلة راجياً من فضله سبحانه تعالى ان تكون ايام سعيدة مبروكة محفوظة بالسرور والسلام وانني وان كنت واثقاً من حسن نية وسلامة طوية مواطنى الكرام ارجو من كل وطنى ان يخلد للهدو والسكينة جاعلا اعتماده على الحكومة البريطانية العظمى التي اشتهرت بالعدل وبحبها لراحة الاهلين وبالمحافظة على حقوقهم وانالتهم رغائبهم المشروعة فهي لا تخيب آمال الشعب لان ارادة الشعب من ارادة الله والله نسأل ان يهدينا الى سبيل الرشاد والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس المؤتمر العربي الفلسطيني
موسى كاظم الحسيني

﴿ ** ﴾

بلاغ للفرزدقيين

اشتهر فى زمن الجاهلية الفرزدق واتباعه بذم الناس والطعن بهم لاغراض مختلفة واتبع مذهبه في عصرنا بعض رباب الجرائد السافلة الذين يجب على لامة ان تدعوهم بالفرزدقيين فان دام لحال على هذا المنوال لايبقى في فلسطين صادق الوطنية غير هؤلاء . فقد طعنوا فى اكثر الناس ومن المطعون بهم الشيخ الشقيري وهذا الشيخ يتحدث بنعمة الله اذ لم ينقض عهداً لحكومة ما ولم يشترك ببيع فلسطين بثمانين الف ليرة لانهُ لم يذكر اسمه فى الاوراق التى قرأت فى المؤتمر السوري العربي في الشام وفى وزارة الاتاسي ولم يتداخل الشيخ مع جلالة الملك فيصل ولم يتناول شيئاً من امواله فى الحيلة والدسيسة ولم يخنه بالغيب ولم يجر على عاتقه عربة الامراء ولم يهيج

الدروز فالحوارنة فعرب الفضل فالشيعة العلويين فالنصيريـة الذين كثر فيهم القتل وخربت قراهم ومزارعهم ولم يكن له اصبع فى حادثتي بيسـان وحيفا ولم يسبح بحمد احد من ملوك الممالك الجديدة علنا ويظهر الخيانة سراً فهو منزه عن هذه النقائص وقد دعى الشيخ الشقيري المومى اليه لمقابلة تشرشـل فلم يجيب الدعوة اما البارون وقدومه فالكل يعلم ان البـارون فى يافا والقدس وبعض البلدان اجتمع به كثيرون من المدعين للوطنية وجاملوه وتمنوا لقائه ومشافهته ولما قصد البارون عكا لزيارة الشيخ احب الشيخ ان لا تكون المقابلة الا بحضور بعض وجهاء الوطن فحصل شرب الشاي وانتهت الزيارة ببسيطة بعد ان اعلن ان البارون ليس له مدخل فى السياسة ومدينة عكا وقراها الى الان ليس فيها يهودي ولا صهيوني حافظة مركزهـا ووضعيتها كما فتحت في زمن امير المؤمنين عمر بن الخطاب وليعلم اخوانى من اهل التوحيد انه سيمر على الفرزدقيين يوم يندمون فيه حيث لا ينفع الندم والسلام على من اتبع الهدى .

## اخبار محلية

### البروفسور ناحوم سوقولوف

قـدم حيفا فى اواسط الاسبوع البروفسور ناحوم سوقولوف لاجل درس امكان الاتفاق بين العرب والاسرائيلين. الرجـل ذو شهرة واسعة وعلم مستوفي تجول فى عموم انحاء اوروبا وقابل اعاظم رجالها في مقدمتهم قداسة البابا وفاوضهم جميعاً بخصوص المسئلة الصهيونية ذو حجة وبرهـان فى عباراته يعد من اعاظم الكتبه يكتب ويخطب بسبـع لغات منها التركيه .

قابلنا الرجل وفاوضناه ساعه من الزمن وكان حديثنا بخصوص امكان الاتفاق بين العرب والصهيونيين فاقترح رأياً لتأليف لجنة تضم عدد من مفكري الامتين للمذاكرة بهذا الشأن وطلب الينا ان نطرح اقتراحه هذا لدى الجمهور اذ لامانع من المذاكرة والمفاوضه بهـذا الشأن واي مانـع يا ترى من تأليف هذه اللجنة التي ان لم تنفع لا تضر ولا اظن عاقل يرفض طلب حضرة البروفسور خوفا ان نرمي بالتعصب وصلابة الرأي فالى هذه الفكره نستلفت زعماء الامـه وقادة الرأي العام .



اعلان

سكك حديد فلسطين

نحيط الجمهور علما بان ادارة سكك فلسطين ستحدث نقل بالاوتوموبيلات مستمر بين محطة حيفا وقمة جبل الكرمل ابتداء من ١٨ نيسان سنة ١٩٢١ واجرة الركوب كما يأتى :

| | محطة حيفا غروش صاغ | دير الكرمل غروش صاغ | لوكندة الكرمل غروش صاغ |
|---|---|---|---|
| محطة حيفا | — | ١٠ | ١٥ |
| دير الكرمل | ١٠ | — | ٥ |
| لوكندة الكرمل | ١٥ | ٥ | — |

جدول مواعيد سير الاوتوموبيلات كما يأتي :

| محطة حيفا | ادارة الزراعة | لوكاندة الكرمل |
|---|---|---|
| ٠٧١٥ | ٠٨١٠ | ٠٨١٥ |
| ١٠١٥ | ١١١٠ | ١١١٥ |
| ١٣٠٠ | ١٣٥٥ | ١٤٠٠ |
| ١٨٠٠ | ١٨٥٥ | ١٩٠٠ |

| لوكاندة الكرمل | ادارة الزراعة | محطة حيفا |
|---|---|---|
| ٠٨٣٠ | ٠٨٣٥ | ٠٩١٥ |
| ١١٣٠ | ١١٣٥ | ١٢١٥ |
| ١٦٠٠ | ١٦٠٥ | ١٦٤٥ |
| ١٩٣٠ | ١٩٣٥ | ٢٠١٥ |

اعلان

سكك حديد فلسطين

يقبـل عطأت لمشترى ٦ الاف صفيحة زيت فارغه ذات حجم خمسة جالونات هذه الصفائح هي فى حالة حسنه وموجودة على الضفة الشرقيه في القنطره ويمكن رؤية تلك الصفائح بموجب تقديم طلب الى مساعد مراقب مخازن سكك حديد فلسطين فى القنطره الشرقيه تقدم العطأت بهذا الصدد ضمن ظرف مختوم بالشمع الاحمر الى مدير مخازن سكك حديد فلسطين بحيفا ويجب ان تصل الى تلك الاداره قبل ٣٠ ابريل سنة ٩٢١ .

تقبل عطأت من المقاولين لانشاء جسرين واشغال بناء صغير على خط سكة حديد رأس العين بيتاحتيكفاه(ملبس) .

بيانات العطأت والنموزجات الخاصه به يمكن ان يطلع عليها بادارة باش مهندس سكك حديد فلسطين فى اي يوم بعد ١٨ ابريل سنة ١٩٢١ ما بين الساعه التاسعه صباحا والساعه واحده .

تقبل العطأآت لغاية ظهر يوم ٧ مايو سنة ١٩٢١ الاداره غير مجبوره لقبـل اقل عطاء او اى عطاء

المقاولين الذين تقبل عطـأآتهم يطلب منهم كفالة ماليـة من بنك تعادل ٨ فى المآية من ثمن كل عطاء

—٭:٭—

رجالي ونسواني وللاولاد قوي وجميل جداً والاسعار بغاية الاعتدال من يشرف يرى ما يسره .

—

اعلان من ادارة الجريدة

سافر حضرة خليل افندي منصور خوري وكيل ومكاتب هذه الجريدة المتجول لعكا وجهاتها فاملنا من المشتركين اعتماده في كل ما يتعلق بشؤون الجريدة .

## البواخر الروسية

لقد عادت البواخر الروسية الى سابق سيرها قبل الحرب بين عموم اساكل البحر المتوسط من الاستانه ، شناق قلعه ، ازمير ، رودس ، ساقص ، اضاليا ، مرسين ، الاسكندرونه ، طرابلس ، بيروت ، حيفا ، يافا ، بورتسعيد ، والاسكندرية ، ذهابا وايابا ولا يخفى ما لهذه الشركة من التسهيلات في الشحن والمحافظة على البضائع وراحة الركاب ولقد عينت الشركة المذكورة حضرة الوطني الغيور الشاب الاديب الياس افندي درسي الحداد وكيلا لها في حيفا واتخذت مركزاً لوكالتها في ملك سليمان بك الصلاح قبال اوتيل فكتوريا فنأمل من عموم زبائنها الكرام ان لا يحرموها من خدماتهم .

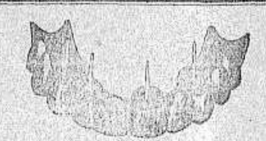
## « فرصة فوق العادة »
## « لمواطنينا الكرام »

طبيب الاسنان الشهير نجيب بواكيم المتخرج من جامعة القصر العيني في القاهرة والحائز على ديبلوم هذا الفن من الحكومة المصرية باشر اشغاله في حيفا قبال بيت فؤاد بك سعد قبل المصور سافيدس وهو مستعد تمام الاستعداد لمعالجة الاسنان وخلعها بلا الم ومعالجة اللثة وتركيب الاسنان الذهبية والتلبس على آخر طراز من الصناعة الجديدة ومن يشرف محله يتأكد صدق المقال .

فابريقة
لصنع موبيليات من خشب
البنيوك الاولى
في فلسطين

البضاعة جميلة وقوية ومتقنة الصناعة مفيدة الاستعمال المقاولات مرضية والاسعار واطية . لاصحابها :

م. محليس وس . فوخ
صندوق البوسطة ١١١
نمرة التلفون ١٨



الدكتور سعيد قعوار طبيب اسنان درجة اولى مستعد تمام الاستعداد لمعالجة الاسنان واللثة وتركيب الاسنان الصناعية كالطبيعة والاسنان الذهبية والتلبيس والخلع بلا الم وبكل ما يتعلق بهذا الفن بمنتهى المهارة والخفة ويكرم زبائنه بمهاودة الاسعار والتجربة خير برهان . محله في اول شارع الكنائس في بيت ايليا افتيحه .

معمل البلاط والاحجار الشمنتو الشهير « هوكو فيلاند »
في يافا قد انتقل الى

## يوسف كدرا نسكي
## ومكس بوديانشوك

اصحاب محل عظيم لتصدير وتوريد البضائع على اختلافها
ولهم فروع في حيفا واسكندرية والاستانة
مستودع كبير لجميع ادوات البناء من جميع الاجناس
بلاط . طوب . درابزينات
مواسير من جميع المقاسات الخ ..
لديهم كميات كبيرة من الاخشاب للعمارات وقرميد شمنتو
من احسن جنس
« الاسعار مهاودة »
الادارة بعمارة النابلسي بشارع المنشية في يافا

## الوكالة في حيفا اتيين كافي وكبريلي

Head Office, West Africa House, Kingsway, London W. C 2

## African & Eastern Trade Corporation Ltd.

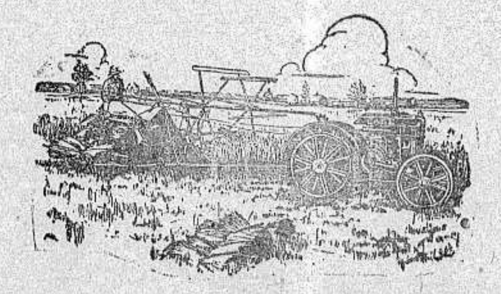
Capital £ 10.000.000
HEAD OFFICE FOR PALESTINE HAIFA
P. O. B. 227 Telephone 30
Telegraphic Address ,,AFEASTRACO"
Agents for Palestine & Syria for ,, CASE" agricultural machinery, steam rollers, water carts, etc. etc.

## الشركة الافريقية والشرقية

رأسمالها ١٠ ملايين جنيه ادارتها المركزية ويست افريقا هاوس كينكزوية لندن و. س. ٢

مركز ادارتها في فلسطين حيفا

صندوق البوسطة ٢٢٧ نمرة التيليفون ٣٠ العنوان التلغرافي : افيستراكو
ولها وكلاء في فلسطين وسوريا للادوات الزراعية ( الكاس ) والمداحل البخارية وكارات الماء الخ. الخ. الخ.



البضائع الآتي بيانها موجودة على الدوام :
مكابس زيت ، طلبات ، مواد البناء ، اوتوموبيلات ، موتوسيكلات ، بيسكليتات ، من
وعموم انواع البقالة والاطعمة ضمن العلب والمشروبات والملبوسات وادوات الحدادة وادوات القطع والاستحضارات الزراعية وعلاجات امراض الماشية والحيوانات.

## العلاج الناجع لمرض السل

خلاصة الامكالوبو

Umkoalabo Extract

أدخل هذا العلاج حديثا الى الشرق . فمن خاصته ايقاف السير والشفاء التام من امراض التهاب الشعب الرئوية زكام الحلق والرئة وامراض السل المختلفة

استعمله بنجاح تام كثيرون من الاطباء الخبيرين في انكلترا .

يرد الثمن اذا وجد العلاج غير مرضي لدى التجربة .

المخابرة مع الوكلاء الوحيدين :
بروكس وشركاهم : حيفا
صندوق البريد ٧٠

## الكل جرب

النشا الناصع البياض ، والخردل اللذيذ الذي ينبه شهية الاكل ، والنيلة النقية التي تزهو بها الثياب من مصنوعات شركة ج. ج. كولمن لمتد بلندرا فما عليك الا ان تذكر ماركة كولمن لمتد ولا تنساها . وكلاء الشركة بحيفا الخواجات بتشوتو اخوان وشركاهم عندهم كمية كبيرة من النيلة .




Phosphatine Falière

فوسفاتين فالير

مغذي للاطفال والموصى عليه من عموم الاطباء سهل الاخذ وشهي الطعم يلايم المعد الضعيفة يقوي الجسم ويفيد الصحة .

العنوان ٦ شارع ناشيري باريس وحيفا زالبرمن ، ديسكين وقبلان

SILBERMANN, DISKIN & KAPLAN

Société Carmel
## ORIENTAL
Vente de
Vins & Cognacs
de Richon Lesion

شركة الكرمل اورينتال

لمبيع عموم الخمور والكونياك المستخرج من ريشون لزيون ( عيون قاره ) حائزة على مدالية باريس الذهبية سنة ١٩٠٠

يافا حيفا بيروت دمشق حلب ( افريقيا ) الاسكندرية القاهرة بورت سعيد (اميركا ) مستودعاتها : ( اوربا ) انكلترا وفرنسا روسيا المانيا النمسا وتركيا ( آسيا ) القدس نيويورك بروكلين شيكاغو بالتيمور

العنوان : كرمل اورينتال يافا ( فلسطين )

مطبعة النفير : حيفا « فلسطين »